**المقرر ا ر-8/15: الانتقال من العلم إلى العمل**

*إن مؤتمر الأطراف،*

1 - *يؤكد* أن العمليات اللازمة لضمان العمل واتخاذ القرارات على أساس العلم في إطار اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود، واتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية، واتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة موجودة وقائمة، من خلال الهيئات الفرعية للمؤتمر وأفرقة الخبراء والآليات الأخرى المعنية التابعة له، بما في ذلك مع الشركاء الآخرين، ويرحب بعملها في هذا الصدد؛

2 - *يشدد* على أهمية وضرورة تعزيز التفاعل بين العلماء وصانعي السياسات وغيرهم من الجهات الفاعلة في عملية السياسات الرامية إلى تعزيز التبادل، وتطوير المعارف والمشاركة في بنائها بهدف اتخاذ قرارات أكثر استنارة لبلوغ أهداف الاتفاقيات؛

3 - *يشجع* الأطراف والجهات الأخرى صاحبة المصلحة على الشروع في اتخاذ القرارات والإجراءات القائمة على العلم لتنفيذ الاتفاقيات على الصعيد الوطني؛

4 - *يحيط علماً* بمشروع خريطة الطريق الذي وضعته الأمانة لزيادة إشراك الأطراف وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة في الحوار المستنير لتعزيز اتخاذ الإجراءات القائمة على العلم لتنفيذ الاتفاقيات([[1]](#footnote-1))؛

5 - *يطلب* إلى الأمانة، رهناً بتوافر الموارد، وبالتعاون مع المراكز الإقليمية حسب الاقتضاء، أن تضطلع بأنشطة بناء القدرات والتدريب من أجل دعم الأطراف في اتخاذ القرارات والإجراءات القائمة على العلم في تنفيذ اتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم؛

6 - *يرحب* بالتقدم المحرز حتى الآن، ويطلب إلى الأمانة أن تنجز، بحلول ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، المزيد من التنقيح لمشروع خريطة الطريق مع التركيز على الانتقال من الحوار المتعدد الأطراف إلى العمل على الصعيدين الوطني والإقليمي، مع تجنب الازدواجية والتعارض مع الآليات القائمة، ومع مراعاة الآراء التي أعربت عنها الأطراف في الاتفاقيات الثلاث خلال اجتماعات مؤتمرات الأطراف التي عقدت في عام 2017؛

7 - *يدعو* الأطراف والجهات الأخرى إلى تقديم التعليقات بشأن خريطة الطريق التي خضعت لمزيد من التنقيح في موعد أقصاه ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٨؛

8 - *يدعو* الأطراف في اتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم إلى أن ترشح، من خلال ممثليها لدى المكتب، أربعة خبراء على الأكثر لكل منطقة من مناطق الأمم المتحدة وفي موعد أقصاه ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، لكي يساعدوا الأمانة في إدخال المزيد من التنقيحات على مشروع خريطة الطريق، عاملين بالوسائل الإلكترونية، وتطلب إلى الأمانة العامة أن تعد مشروعاً نهائياً، مع التركيز على تعزيز الإجراءات القائمة على العلم على المستويين الوطني والإقليمي، ولا سيما فيما يتعلق بالفرع 4-2 والتذييل ١ من المشروع الحالي لخريطة الطريق([[2]](#footnote-2))، لكي تنظر فيه مؤتمرات الأطراف في الاتفاقيات الثلاث في اجتماعاتها المقبلة؛

9 - *يطلب* إلى الأمانة أن تتعاون وتنسق مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة وغيره من المنظمات والهيئات العلمية والجهات صاحبة المصلحة المعنية الأخرى من أجل تعزيز الصلة بين العلوم والسياسات وأن تقدم تقريراً عن تنفيذ هذا المقرر إلى مؤتمرات الأطراف في اجتماعاتها المنعقدة في عام 2019.

1. () UNEP/CHW.13/INF/50-UNEP/FAO/RC/COP.8/INF/35-UNEP/POPS/COP.8/INF/52، المرفق الأول. [↑](#footnote-ref-1)
2. () المرجع نفسه. [↑](#footnote-ref-2)